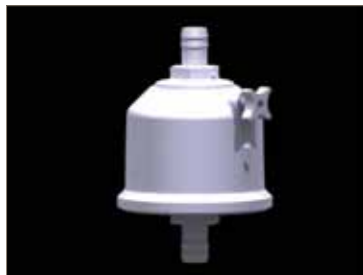
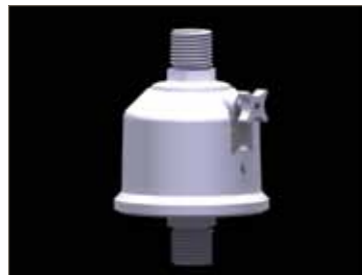


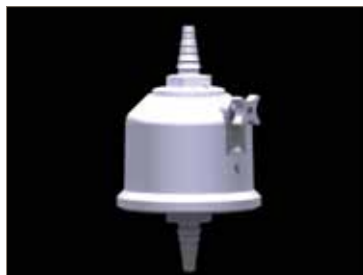
Configuration



1/2" Hosebarb (Code H)



1/4" NPT (Code M)



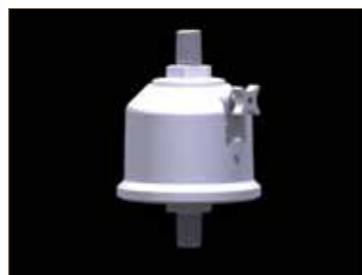
Stepped Hosebarb (Code G)



1" Tri-clamp (Code T)



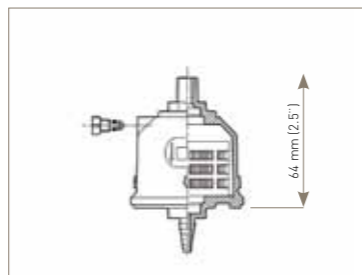
Gromelle (Code R)



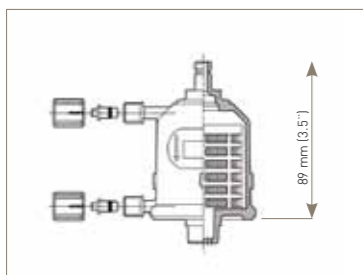
1/2" NPT (Code N)



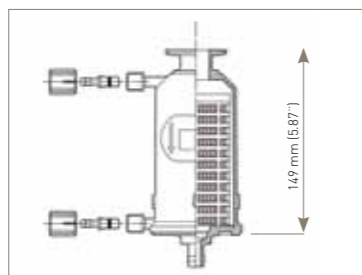
Walther Male (Code Q)



E' Size



B' Size



A' Size

Sales Offices Worldwide

AE – United Arab Emirates, Dubai
Tel: +971 4 8127100
parker.me@parker.com

AR – Argentina, Buenos Aires
Tel: +54 3327 44 4129

AT – Austria, Wiener Neustadt
Tel: +43 (0)2622 23501-0
parker.austria@parker.com

AT – Austria, Wiener Neustadt
Tel: +43 (0)2622 23501 970
parker.easteurope@parker.com

AU – Australia, Castle Hill
Tel: +61 (0)2-9634 7777

AZ – Azerbaijan, Baku
Tel: +994 50 2233 458
parker.azerbaijan@parker.com

BE/LU – Belgique, Nivelles
Tel: +32 (0)67 280 900
parker.belgium@parker.com

BR – Brazil, Cachoeirinha RS
Tel: +55 51 3470 9144

BY – Belarus, Minsk
Tel: +375 17 209 9399
parker.belarus@parker.com

CA – Canada, Milton, Ontario
Tel: +1 905 693 3000

Tel: +41 (0) 21 821 02 30
parker.switzerland@parker.com

CN – China, Shanghai
Tel: +86 21 5031 2525

CZ – República Checa, Kletcany
Tel: +420 284 083 111
parker.czechrepublic@parker.com

DE – Alemania, Kaarst
Tel: +49 (0)2131 4016 0
parker.germany@parker.com

DK – Denmark, Ballerup
Tel: +45 43 56 04 00
parker.denmark@parker.com

ES – Spain, Madrid
Tel: +34 902 33 00 01
parker.spain@parker.com

FI – Finland, Vantaa
Tel: +358 (0)20 753 2500
parker.finland@parker.com

FR – France, Contamine-sur-Arve
Tel: +33 (0)4 50 25 80 25
parker.france@parker.com

GR – Greece, Athens
Tel: +30 210 933 4450
parker.greece@parker.com

HK – Hong Kong
Tel: +852 2428 8008

HU – Hungary, Budapest
Tel: +36 1 220 4155
parker.hungary@parker.com

IE – Ireland, Dublin
Tel: +353 (0)1 464 6370
parker.ireland@parker.com

IN – India, Mumbai
Tel: +91 22 6513 7081-85

IT – Italy, Corsico (MI)
Tel: +39 02 45 19 21
parker.italy@parker.com

JP – Japan, Tokyo
Tel: +81 3 6408 3901
Tel: +82 2 559 0400

KZ – Kazakhstan, Almaty
Tel: +7 7272 505 800
parker.easteurope@parker.com

LV – Latvia, Riga
Tel: +371 4 745 2601
parker.latvia@parker.com

MX – Mexico, Apodaca
Tel: +52 81 8156 6000

MY – Malaysia, Subang Jaya
Tel: +60 3 5638 1476

NL – The Netherlands, Oldenzaal
Tel: +31 (0)541 585 000
parker.nl@parker.com

NO – Norway, Ski
Tel: +47 64 91 10 00
parker.norway@parker.com

NZ – New Zealand, Mt Wellington
Tel: +64 9 574 1744

PL – Poland, Varsovia
Tel: +48 (0)22 573 24 00
parker.poland@parker.com

PT – Portugal, Leca da Palmeira
Tel: +351 22 999 7360
parker.portugal@parker.com

RO – Romania, Bucharest
Tel: +40 21 252 1382
parker.romania@parker.com

RU – Russia, Moscow
Tel: +7 495 645-2156
parker.russia@parker.com

SA – Republic of South Africa, Kempton Park
Tel: +27 (0)11 961 0700
parker.southafrica@parker.com

SE – Sweden, Spånga
Tel: +46 (0)8 59 79 50 00
parker.sweden@parker.com

SG – Singapore
Tel: +65 6887 6300

SK – Slovakia, Banská Bystrica
Tel: +421 484 162 252
parker.slovakia@parker.com

SL – Slovenia, Novo Mesto
Tel: +386 7 337 6650
parker.slovenia@parker.com

TH – Thailand, Bangkok
Tel: +662 717 8140

TR – Turkey, Istanbul
Tel: +90 216 4997081
parker.turkey@parker.com

TW – Taiwan, Taipei
Tel: +886 2 2298 8987

UA – Ukraine, Kiev
Tel: +380 44 494 2731
parker.ukraine@parker.com

UK – England, Warwick
Tel: +44 (0)1926 317 878
parker.uk@parker.com

US – USA, Cleveland
Tel: +1 216 896 3000

VE – Venezuela, Caracas
Tel: +58 212 238 5422

© 2011 Parker Hannifin Corporation
Stock N°: 17 950 1234
11/11 Rev. 2C

Parker Hannifin Manufacturing Ltd
domnick hunter
Process Filtration - Europe
Durham Road
Birtley, Co. Durham
DH3 2SF, England
phone +44 (0)191 4105121
fax +44 (0)191 4105312
email: dhprocess@parker.com
www.parker.com/processfiltration

Parker Hannifin Corporation
domnick hunter
Process Filtration - North America
2340 Eastman Avenue
Oxnard, California, USA 93030
toll free: +1 877 784 2234
phone: +1 805 604 3400
fax: +1 805 604 3401
email: dhpsales.na@parker.com
www.parker.com/processfiltration



Installation and Operating Instructions for DEMICAP Capsules

Instructions Pour la Mise en Service et le Fonctionnement des Capsules DEMICAP

Installations- Und Betriebsanleitung Für DEMICAP-Kapseln

Instrucciones de Instalación Manejode las Capsules DEMICAP



ENGINEERING YOUR SUCCESS.

English

Introduction

These guidelines give the correct methods for installing and operating Parker domnick hunter DEMICAP Capsules. If you have any queries please contact our process filtration specialists who will be pleased to discuss your particular filtration requirements or answer any questions you may have. We may also be contacted at any of the addresses given on the reverse of this document or through our worldwide network of distributors.

1. Storage

Store Capsules in a clean and dry environment and avoid placing heavy objects on top of the Capsule box. Capsules should not be stored at temperatures below 5 °C (41 °F) or above 30 °C (86 °F) or in direct sunlight.

1.1 The shelf-life for DEMICAP Capsules is as follows:

Non-gamma irradiated	3 years
Gamma irradiated	2 years
PROPOR PES DEMICAP Capsules	Consult Certificate of Conformance

2. Operating Conditions

Liquid:	Maximum 5 barg (72 psig) @ 40°C
Gas:	Maximum 4 barg (58 psig) @ 40°C

If DEMICAP Capsules are used outside these operating conditions or with fluids that are not compatible with the materials of construction then the product body may fail and result in injury to the operator or damage to equipment.

3. Installation and Operation

Please ensure that the Capsule you have chosen is compatible with the fluid and system before installation and check that the product and part number etched on the base of the Capsule are as required.

NB: If the capsule is to be used in a sterile environment please ensure that the capsule is either sterile packed by Parker domnick hunter or autoclaved prior to use. DEMICAP Capsules can not be steam sterilised in-situ.

A) Liquid Systems

- Follow the arrows on the capsule label and ensure that the Capsule is installed in the correct direction and using the appropriate connections.
- Before passing liquid through the capsule ensure that the vent valves are closed and the Capsule is mounted in a secure position. It is important that the Capsule is full of liquid during operation, so ensure that it is mounted so that the air can be vented in a safe manner.
- The Capsule can be vented by turning the vent nut in an anti-clockwise direction. The valve is retained by the nut so do not undo the nut by more than 1 or 2 turns as this may result in wastage of the liquid within the Capsule or injury to the operator. After long term use of the Capsule, build up of residue on the seats of the vents valves may cause them to stick. Pulling gently on the hosebarbs after undoing the nut by a quarter turn will release them.
NB: If hazardous fluids are to be passed through the Capsule, the vent valves should be connected to an appropriate drain line.
- If the Capsule is connected into a pressurised system make sure that transient pressures do not exceed the maximum operating conditions.

B) Gas Systems

- Follow the arrows on the capsule label and ensure that the capsule is installed in the correct direction and using the appropriate connections. For vent applications flow can be in either direction.
- Gas filters are hydrophobic and may not allow the passage of water. It is also possible that condensation can collect in the Capsule and prevent the passage of gas. The Capsule should be mounted so that any water or condensate can be drained from the vent valves. In some cases it may be necessary to remove the Capsule and dry the membrane by passing dry air or nitrogen through it.

4. Integrity Testing

Some DEMICAP Capsules can be integrity tested either off-line or in-situ. Please contact Parker domnick hunter or its representative for further information on the most appropriate method and equipment. Integrity test parameters are available in the product datasheets.

5. Sterilisation

DEMICAP Capsules can be autoclaved up to the maximum temperature marked on the product. Please contact Parker domnick hunter with the details of your sterilisation regime so we can advise the maximum number of cycles.

- NB:
- The vent / drain valves should be left open during the autoclave cycle
 - DO NOT STEAM STERILISE DEMICAP CAPSULES IN-LINE !

6. Disposal

All Capsules should be disposed of in a safe manner and in line with Health and Safety Guidelines.

Español

Introducción

Estas instrucciones de uso indican el método correcto para instalar y operar con las cápsulas DEMICAP de Parker domnick hunter. Si tiene Vd. alguna duda sobre erste tema, póngase en contacto con nuestrops especialistas de filtración de procesos, quienes gustosamente estudiarán con Vd. su caso particular de filtración, o contestarán a cualquier pregunta que quiera hacerles. También podrá Vd. ponerse en contacto con nosotros en cualquiera de las direcciones que figuran al dorso de este documento, o a través de nuestra red mundial de distribuidores.

- Almacenamiento**

Almacene las cápsulas en un lugar limpio y seco, así mismo evite colocar objetos pesados sobre las cajas de las cápsulas. Las cápsulas no deberían almacenarse a temperaturas inferiores a los 5°C (41°F), ni por encima de los 30°C (88°F), ni expuestas a la luz directa del sol.

1.1 La vida útil de los cápsulas DEMICAP es el siguiente:

No irradian con rayos gamma	3 años
Irradian con rayos gamma	2 años
PROPOR PES DEMICAP Cápsulas	Consultar Certificado de Conformidad

- Condiciones Operativas**

Líquido: Máximo 5 barg (72 psig) @ 40°C
Gas: Máximo 4 barg (58 psig) @ 40°C

Si las cápsulas DEMICAP se utilizan fuera de estas condiciones operativas o con fluidos que no sean compatibles con los materiales de construcción, entonces el cuerpo de la cápsula podría deteriorarse y producirse fugas de producto con el consiguiente riesgo para el operario o de dañar el equipo.

- Operación de Instalación**

Asegúrese siempre de que la cápsula que haya elegido sea compatible con el fluido y el sistema, antes de su instalación, y compurebe que el producto y el número de serie de la pieza, grabado al ácido en la base de la cápsula, son los apropiados.

NB: Si la cápsula se va a utilizar en un ambiente estéril, asegúrese de que venga envasada en un paquete estéril por Parker domnick hunter, o de esterilizarla por autoclave antes de su uso. Las cápsulas DEMICAP no pueden esterilizarse al vapor in-situ.

A) Sistemas De Líquidos

- Siga las flechas en la etiqueta de la cápsula y asegúrese de que ésta esté instalada en la dirección correcta y utilizando las conexiones apropiadas.
- Antes de hacer pasar el líquido por las cápsulas, asegúrese de que las válvulas de purga estén cerradas y de que la cápsula esté montada en la posición correcta. Es importante que la cápsula esté llena de líquido durante la operación, así que, asegúrese de que esté montada de tal manera que el aire pueda eliminarse de una manera segura.
- La cápsula puede purgar el aire girando la tuerca de ventilación en la dirección contraria a las agujas del reloj. La válvula queda retenida por la tuerca, así que no la afloje más de una o dos vueltas, ya que ésto podría producir una pérdida del líquido contenido en la cápsula o herir al operario. Después de un largo período de uso de la cápsula, la acumulación de restos en los alojamientos de las válvulas de purga, puede hacer que se peguen. Si se tira suavemente de las púas de la manguera, después de aflojar la tuerca un cuarto de vuelta, las liberará.

NB: Si van a pasar por la cápsula fluidos peligrosos, las válvulas de purga deberían conectarse a una tubería de drenaje apropiada.
- Si la cápsula está conectada a un sistema a presión, asegúrese de que las presiones transitorias no excedan las condiciones operativas máximas.

B) Sistema De Gas

- Siga las flechas en la etiqueta de la cápsula y asegúrese de que ésta esté instalada en la dirección correcta y utilizando las conexiones apropiadas. Para las aplicaciones de venteo, el flujo puede ir en cualquier dirección.
- Los filtros de gas son hidrofóbicos y pueden impedir el paso del agua. También es posible que la condensación pueda recogerse en la cápsula e impida el paso del gas. La cápsula debería estar montada de tal manera que el agua o la condensación pueda drenarse de las válvulas de purga. En algunos casos, puede ser necesario sacar la cápsula del sistema y secar la membrana, haciendo pasar aire seco o nitrógeno por ella.

- Pruebas De Integridad**

Algunas cápsulas DEMICAP pueden comprobarse su integridad, ya sea desconectades o in-situ. Póngase en contacto con Parker domnick hunter, o sus representantes, si necesitas más información sobre el método y equipo más apropiado. Se pueden conseguir los parámetros de las pruebas de integridad en las hojas de datos del producto.

- Esterilización**

Las cápsulas DEMICAP pueden esterilizarse por autoclave hasta la temperatura máxima marcada en el producto. Póngase en contacto con Parker domnick hunter comunicándonos su método de esterilización en detalle, para que podamos aconsejarle sobre el número máximo de ciclos.

NB:

- Las válvulas de purga/drenaje deberían dejarse abiertas durante el ciclo de autoclave.
- NUNCA ESTERILICE AL VAPOR LAS CÁPSULAS DEMICAP EN Línea !**

- Eliminación**

Siempre hay que deshacerse de las cápsulas de una manera segura y de acuerdo con la Normativa de Seguridad e Higiene en vigor.

Francais

Introduction

Cette notice explique comment les Capsules Parker domnick hunter DEMICAP doivent être correctement installées et utilisées. Pour toutes questions supplémentaires, veuillez contacter nos spécialistes de filtration industrielle qui se feront également un plaisir d’établir avec vous vos besoins particuliers de filtration. Vous pouvez également nous joindre aux adresses indiquées au verso de ce document ou par la biais de notre réseau mondial de distributeurs.

- Stockage**

Stockez les Capsules dans un environnement propre et sec et évitez de placer des objets lourds sur les boites de Capsules. Evitez de stocker les Capsules à des températures inférieures à (41°F) ou supérieures à 30°C (86°F). Ne les exposez pas non plus à lumière directe du soleil.

1.1 La durée de vie des Capsules DEMICAP se présente comme suit:

Non irradié aux rayons gamma	3 ans
Irradié aux rayons gamma	2 ans
PROPOR PES DEMICAP Capsules	Consulter Certificat de Conformité

- Conditions D’Utilisation**

Liquide: Maximum 5 barg (72 psig) @ 40°C
Gaz: Maximum 4 barg (58 psig) @ 40°C

Au cas où l’utilisation des Capsules DEMICAP ne respecterait pas les conditions ci-dessus, le corps de la Capsule pourrait se briser et blesser l’opérateur ou endommager l’équipement. Le même cas pourrait se produire si vous utilisiez les Capsules DEMICAP avec des fluides qui ne seraient pas compatibles avec les matériaux de construction.

- Installation et Utilisation**

Veuillez vous assurer que votre choix de Capsule est compatible avec le fluide et le système avant de procéder àl’installation. Vérifiez que le produit et le numéro de l’unité gravé à l’extrémité de la Capsule correspondent à l’emploi.

NB: Si vous voulez utiliser la Capsule dans un environnement stérile, faites en sorte que la Capsule provienne d’un emballage stérile Parker domnick hunter. Vous pouvez également l’autoclaver avant de l’utiliser. Les Capsules DEMICAP ne peuvent pas être stérilisées à la vapeur in-situ.

A) Systemes Liquides

- Suivez les flèches sur l’étiquette de la Capsule et faites en sorte que la Capsule soit installée dans la bonne direction. Utilisez les connections appropriées.
- Avant de faire passer le liquide au travers de la Capsule, vérifiez la fermeture des soupapes de l’évent et la solidité du mode de fixation de la Capsule. Puisqu’il est nécessaire que le Capsule soit remplie de liquide durant l’utilisation, assurez vous que son mode de fixation permette une évacuation d’air sans risque.
- Pour assurer l’évacuation d’air, tournez l’écrou de l’évent dans le sens inverse des aiguilles d’une montre. L’écrou maintient la soupape en place; par conséquent ne le desserrez pas plus d’un tour ou deux car ceci pourrait entraîner une fuite du liquide hors de la Capsule voire blesser l’opérateur.

Après une utilisation prolongée, une accumulation de résidus au niveau de la soupape de l’évent pourrait les coincer. Tirez doucement sur les fixations pour les décoincer après avoir desserré l’écrou d’un quart de tour.

NB: Si vous utilisez des liquides dangereux, les soupapes de l’évent devront être connectées à une canalisation d’évacuation appropriée.
- Au case où la Capsule serait connectée à un système pressurisé, vérifiez que les pressions transitoires n’excèdent pas les conditions maximales d’utilisation.

B) Systemes A Gaz

- Suives les flèches sur l’étiquette de la Capsule et faites en sorte que la Capsule soit installée dans la bonned direction. Utilisez les connections appropriées. Le débit de l’évent peut s’effectuer dans n’importe quelle direction.
- Les filtres à gaz sont hydrophobes et ne permettent pas le passage de liquide. Il se peut aussi que la condensation s’amasse dans la Capsule et empêche le gaz de circuler. La Capsule doit donc être installée de façon à ce que tout liquide ou condensat puisse s’écouler par les soupapes de l’évent. Il est quelquefois nécessaire d’ôter la Capsule et de sécher la membrane en y faisant passer de l’air sec ou de l’azote.

- Test D’Integrite**

Certaines Capsules DEMICAP peuvent être soumises à un test d’intégrité in-situ ou hors ligne. Veuillez contacter Parker domnick hunter ou l’un de ses représentants pour plus de détails sur la méthode et l’équipement le plus approprié. Vous trouverez les paramètres du test d’intégrité dans les fiches techniques du produit.

- Sterilisation**

Les Capsules DEMICAP peuvent être autoclavées jusqu’au maximum de température indiqué sur le produit. Veuillez contacter Parker domnick hunter et donner les détails de votre régime de stérilisation de façon à ce que l’on puisse vous conseiller sur le nombre maximum de cycles:

NB:

- Les soupapes d’évent et de purge doivent rester ouvertes lors du cycle d’autoclave.
- NE STERILISEZ PAS LES CAPSULES DEMICAP A LA VAPEUR IN-SITU !**

- Elimination**

Le choix de destruction de toutes les Capsules ne doit comporter aucun risque. Il doit d’autre part être conforme au règlement de l’inspection du travail.

Deutsch

Einleitung

Diese Richtlinien beschreiben die korrekten Verfahren zur Installation un Betrieb der Parker domnick hunter DEMICAP-Capsulen. Falls Unklarheiten vorteigen, wenden Sie sich bitte an unsere Spezialisten fürr Prozeßfiltrierung, die Ihnen gerne Auskunft zu Ihren speziellen Filtrationsanforderungen geben oder aufkommende Fragen beantworten. Außerdem erreichen Sie uns bei den auf der Rückseite dieses Dokuments aufgeführten Kontaktadressen oder über unser weltweites Vertriebsnetz.

- Lagerung**

Die Kapseln in sauberer und trockener Umgebung lagern und keine schweren Gegenstände auf die Kapselverpackung stellen. Die Kapseln dürfen nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 30 °C oder bei direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden.

1.1 Die Haltbarkeitsdauer für DEMICAP-capsulen ist wie folgt:

Non-Gamma-Bestrahlung	3 Jahr
Gamma-Bestrahlung	2 Jahr
PROPOR PES DEMICAP Capsules	Consult Konformitätzertifikat

- Betriebsbedingungen**

Flüssigkeit: Maximal 5 barg (72 psig) bei 40°C
Gas: Maximal 4 barg (58 psig) bei 40°C

Wenn DEMICAP-capsulen außerhalb dieser Betriebsbedingungen oder mit Flüssigkeit verwendet werden, die nicht mit den Konstruktionsmaterialien kompatibel sind, kann der Erzeugniskörper ausfallen und Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

- Installation und Betrieb**

Bitte stellen Sie vor der Installation sicher, daß die gewählte capsulen mit der Betriebsflüssigkeit und dem System kompatibel ist und überprüfen Sie, daß die Produkt- und Teilenummern am Boden der Kapsel den Anforderungen entsprechen.

NB: Wenn die Capsule in einer sterilen Umgebung eingesetzt werden soll, ist sicherzustellen, daß die Capsule entweder von Parker domnick hunter steril verpackt oder vor der Verwendung autoklaviert wird. DEMICAP-capsulen können nicht in-situ dampfsterilisiert werden.

A) Flüssigkeitssysteme

- Den Richtungspfeilen der Kapselaufschrift folgen und sicherstellen, daß die Kapsel in der korrekten Richtung und unter Verwendung der entsprechenden Anschlüsse installiert wird.
- Bevor Flüssigkeit durch die Kapsel geleitet wird, ist sicherzustellen, daß die Entlüftungsventile geschlossen sind und daß die Kapsel in einer sicheren Position befestigt ist. Die Kapsel muß während des Betriebs komplett mit Flüssigkeit gefüllt sein. Daher ist sicherzustellen, daß sie so montiert wird, daß die Luft auf sichere Weise abgelassen werden kann.
- Die Capsule kann durch Drehung der Enlüftungsmutter gegen den Uhrzeigersinn entlüftet werden. Das Ventil wird von der Mutter gehalten, die deshalb nicht mehr als 1 bis 2 Umdrehungen gelockert werden darf, da es sonst zu einem Flüssigkeitsaustritt aus der Kapsel oder zur Verletzungen des Bedieners kommen kann.

Nach längerer Nutzung der Capsulen bilden sich Ablagerungen an den Sitzen der Entlüftungsventile aus, die ein Verklemmen der Ventile verursachen können. Nachdem die Mutter durch eine Vierteldrehung gelockert wurde, können die Ablagerungen durch vorsichtiges Ziehen an den Schlauchstecknippelverbindungen gelöst werden.

NB: Wenn gefährliche Flüssigkeiten durch die Capsulen geleitet werden, müssen die Entlüftungsventile an eine geeignete Abflaßleitung angeschlossen werden.
- Wenn die Capsule in ein unter Druck stehendes System installiert wird, ist sicherzustellen, daß mögliche Druckschwankungen die maximalen Betriebsbedingungen nicht überschreiten.

B) Gassysteme

- Den Richtungspfeilen der Capsulenaufschrift folgen und sicherstellen, daß die Capsule in der korrekten Richtung und unter Verwendung der entsprechenden Anschlüsse installiert wird. Bei Entlüftungsanwendungen kann die Richtung beliebig sein.
- Gasfilter sind hydrophob und können den Durchlauf von Wasser verhindern. Außerdem kann sich in der Capsule Kondensat ansammeln und das Durchströmen von Gas verhindern. Die Capsule muß so montiert werden, daß Wasser oder Kondensat über die Abllaßventile abgelassen werden kann. In einigen Fällen kann es erforderlich sein, daß die Kapsel ausgebaut und die Membran mit Hilfe von trockener Luft oder Stickstoff getrocknet wird.

- Integritätstest**

Einige DEMICAP-Capsulen können entweder off-line oder in-situ getestet werden. Weitere Informationen zur geeigneten Methoden und Geräten erfragen Sie bitte bei Parker domnick hunter oder dessen Vetrieb. Die Parameter für den Integritätstest sind auch in den Produktdatenblättern enthalten.

- Sterilisation**

DEMICAP-Capsulen können bis zu der am Produkt angegebenen Maximaltemperatur autiklaviert werden. Bitte wenden Sie sich mit Detailangaben zu Ihrem Sterilisationsregime an domnick hunter, so daß wir Sie hinsichtlich der maximalen Zyklusanzahl beraten können.

NB:
 - Die Entlüftungs-/Abllaßventile müssen während des Autoklav-Zyklus geöffnet bleiben.
 - DEMICAP-KAPSELN NICHT IN-LINE DAMPFSTERILISIEREN!**

- Entsorgung**

Alle Capsulen müssen auf sichere Weise und gemäß der Gesundheits- und Arbeitsschutzrichtlinien entsorgt werden.